

ITA
 Questo prodotto è progettato e progettato GAMA. Siamo certi che Lei potrà apprezzare la cura con cui è stato progettato e realizzato. La gamma GAMA continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia ed offrire ai prodotti di alta qualità, con un livello di affidabilità e di rispetto per l'ambiente. Con garanzia performance ottimali, come per questa linea di Rasoi GAMA studiata per gli utenti più esigenti del mercato. Questo rasoi è forato per offrire il miglior risultato. Prima di usare, leggere attentamente il manuale d'istruzioni.

AVVERTENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.
 1-Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. 2-Non maneggiare l'apparecchio attraverso il cavo: dopo l'uso evitare di avvolgere il cavo stesso attorno all'apparecchio ancora caldo. 3-Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegerlo estrarre il cavo dalla spina. 4-Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. 5-Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. 6-Mantenere l'apparecchio in sicurezza e non comprendono i rischi

l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dai fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastico, tessuti di velluto, ecc.). 7-Non maneggiare l'apparecchio attraverso il cavo: dopo l'uso evitare di avvolgere il cavo stesso attorno all'apparecchio ancora caldo. 8-Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegerlo estrarre il cavo dalla spina. 9-Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. 10-Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. 11-L'apparecchio è dotato di lame professionali particolarmente affilate, porre pertanto attenzione durante o lesioni. 12- Si desidera cambiare uno degli accessori di cui è fornito il prodotto, ricordarsi di spegnerlo prima di procedere a tale operazione.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dalla età di 3 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno mai usato o non conoscono il prodotto solo se esse sono sorvegliate o sono state istruite circa i modi d'uso dell'apparecchio in sicurezza e ne comprendono i rischi

collegati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e normale manutenzione non devono essere effettuate dai bambini in assenza di supervisione di un adulto.

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.

Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:
 Durata del periodo di garanzia: 1 o 2 anni a seconda della tipologia del consumatore finale, ai sensi di quanto stabilito dalla Direttiva Europea 1999/44/CE. Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi, con la prova di acquisto in originale, nel punto vendita in cui è stato effettuato l'acquisto: il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore.

ATTENZIONE:
 È vietato il uso di rasoi sulla pelle o sulla faccia. Le lame del rasoio possono accanire la pelle, pertanto è molto importante utilizzare correttamente. Questo è un prodotto per uso personale. Il mancato utilizzo può causare lesioni e danni alla pelle, occhi e udito. Leggere attentamente il manuale d'istruzioni.

GS8980

PRIMA DELL'UTILIZZO:
 1. Controllare che l'adattatore sia inserito e il interruttore sia in posizione "OFF".
 2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa e il interruttore sia in posizione "ON".
 3. Collegare l'adattatore alla presa e il interruttore sia in posizione "ON".
 4. Assicurarsi che l'adattatore sia inserito nella presa e il interruttore sia in posizione "ON".
 5. Assicurarsi che l'adattatore sia inserito nella presa e il interruttore sia in posizione "ON".

ISTRUZIONI D'USO DEL RASOIO:
 1. Per accendere il rasoio premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 2. Quando il rasoio è acceso premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 3. Quando il rasoio è acceso premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 4. Quando il rasoio è acceso premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 5. Quando il rasoio è acceso premere il pulsante presente sulla base del rasoio.

ISTRUZIONI D'USO DEL RASOIO A SCOPPIAZZA:
 1. Premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 2. Premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 3. Premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 4. Premere il pulsante presente sulla base del rasoio.
 5. Premere il pulsante presente sulla base del rasoio.

* Seguire il rasoio come indicato sopra.
 * Seguire il rasoio come indicato sopra.
 * Seguire il rasoio come indicato sopra.
 * Seguire il rasoio come indicato sopra.
 * Seguire il rasoio come indicato sopra.

PULIZIA E MANUTENZIONE:
 1. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio.
 2. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio.
 3. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio.
 4. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio.
 5. Pulizia e manutenzione dell'apparecchio.

ENG
 This product is designed and manufactured by GAMA. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA always combines innovation and technology to produce premium quality products. Before performance is guaranteed, we offer the most advanced technology and the best materials. This guarantee assures performance. We in GAMA, for you, have designed this product to offer the best results. Before using, please read the user manual carefully. It contains important information on how to use the product safely and how to keep it in good condition.

IMPORTANCE: ALWAYS USE THE APPLIANCE SAFELY. READ THESE INSTRUCTIONS.
 1-Do not use the appliance with wet hands, in damp environments or on wet surfaces. 2-Do not use the appliance in water or other liquids. 3-Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 3-Plug the appliance when it is not in use because proximity to water could pose a threat;

be extra careful when using it in the bathroom. 4-Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its power cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power supply and contact the nearest authorized service centre. 5-If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid hazards. 6-Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-producing appliances. Do not use the appliance while it is still hot. 7-Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

This appliance can be used by children 8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or by those who have never used or are not familiar with the product only if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and if they understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and normal maintenance should not be performed by children except under adult supervision.

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

contact the municipal office, the local waste disposal office or the consumer centre for more information.
LIMITED WARRANTY:
 Duration of warranty period: 1 or 2 years depending on customer category, in compliance with European Directive 1999/44/EC. For support services, under warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge or immediately replaced with similar product of equal or greater value.

CAUTION:
 It is best to use the razor in clean, dry skin. Razor blades can collect bacteria, so it is very important to clean the blades after each use and should not be shared to others in order to prevent the transmission of skin diseases.

CLEANING AND MAINTENANCE:
 1. Turn on the razor as explained above.
 2. Turn on the razor as explained above.
 3. Turn on the razor as explained above.
 4. Turn on the razor as explained above.
 5. Turn on the razor as explained above.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LA TONDEUSE RÉTRACTABLE:
 1. Encendido de la afeitadora.
 2. Encendido de la afeitadora.
 3. Encendido de la afeitadora.
 4. Encendido de la afeitadora.
 5. Encendido de la afeitadora.

FRANÇAIS:
 Lire attentivement d'abord attentivement le manuel d'instructions. Ce rasoir est conçu pour offrir le meilleur résultat. Avant d'utiliser, lire attentivement le manuel d'instructions. Avant d'utiliser, lire attentivement le manuel d'instructions. Avant d'utiliser, lire attentivement le manuel d'instructions.

AVVERTIMENTI:
LIRE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.
 1-Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. 2-Ne pas plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides. 3-Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau. 4-Débrancher l'appareil quand il est éteint puis le raser.

la proximitat de l'eau pourrait représenter un danger; faire attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. 4-Éviter d'utiliser cet appareil électrique si il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et le rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. 5-Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisée ou bien en s'adressant à du personnel qualifié.

muni de lames professionnelles particulièrement affilées, faire attention pendant l'utilisation afin d'éviter tout risque de blessure ou de lésion. 12 -Si vous souhaitez changer l'un des accessoires dont l'appareil est doté, veillez à éteindre l'appareil avant d'effectuer cette opération.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont jamais utilisé ou ne connaissent pas le produit, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou aient été informés sur les

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.

Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec une double isolation.

PERIODO DE GARANZIA LIMITATA:
 Durata della garanzia: 1 o 2 anni a seconda del tipo di consumatore finale, ai sensi delle disposizioni della Direttiva Europea 1999/44/CE. Per accedere al servizio d'assistenza sotto garanzia, è necessario recarsi, con la prova di acquisto in originale, nel punto vendita in cui è stato effettuato l'acquisto: il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di uguale o maggior valore.

ATTENZIONE:
 È vietato il uso di rasoi sulla pelle o sulla faccia. Le lamelle della afeitadora pueden causar lesiones, por lo que es muy importante utilizar correctamente. Este es un producto para uso personal. El uso incorrecto puede causar lesiones y daños a la piel, ojos e oídos. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto.

MODE D'EMPLOI DU RASOIR :
 1. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 2. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 3. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 4. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 5. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LA TONDEUSE RÉTRACTABLE:
 1. Encendido de la afeitadora.
 2. Encendido de la afeitadora.
 3. Encendido de la afeitadora.
 4. Encendido de la afeitadora.
 5. Encendido de la afeitadora.

RU
 Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama. Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama. Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.
 1-Не брать прибор во влажные руки, не использовать его в местах с повышенной влажностью или в luoghi dove l'umidità è elevata. 2-Non usare il rasoio in bagno, doccia o vicino a altri recipienti contenenti acqua. 3-Non usare il rasoio vicino a vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. 4-Non usare il rasoio vicino a vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua.

personal cualificado. 6 -Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). 7 -No manipular el aparato tirando del cable; después de usarlo, no enrollar el cable alrededor del aparato aún caliente. 8 -Desenchufar el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo extraer el enchufe de la toma de corriente eléctrica. 9 -Si se desea limpiar el aparato, desenchufarlo de la toma de corriente y dejarlo enfriar antes de utilizarlo. No utilizar este producto conteniendo fenilfenol. 10 - Utilizar este producto únicamente

seguros de uso del aparato y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuados por niños sin la supervisión de un adulto.

No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.

Este aparato, para su seguridad, ha sido diseñado con un doble aislamiento.

El símbolo en el aparato y en el empaque indican que este aparato no debe ser considerado como un producto que puede ser tratado como basura doméstica.

PERIODO DE GARANTÍA LIMITADA:
 Duración del periodo de garantía: 1 o 2 años según el tipo de consumidor final, de acuerdo con lo establecido en la Directiva 1999/44/CE. Para acceder al servicio de asistencia en garantía es necesario presentarse, con la factura de compra original, en el punto de venta en el cual ha sido realizado el producto. El producto será reparado gratuitamente, o será inmediatamente sustituido por uno de igual o mayor valor.

ATTENZIONE:
 È vietato il uso di rasoi sulla pelle o sulla faccia. Le lamelle della afeitadora pueden causar lesiones, por lo que es muy importante utilizar correctamente. Este es un producto para uso personal. El uso incorrecto puede causar lesiones y daños a la piel, ojos e oídos. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto.

MODE D'EMPLOI DU RASOIR :
 1. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 2. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 3. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 4. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.
 5. Allumer le rasoir comme expliqué ci-dessus.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LA TONDEUSE RÉTRACTABLE:
 1. Encendido de la afeitadora.
 2. Encendido de la afeitadora.
 3. Encendido de la afeitadora.
 4. Encendido de la afeitadora.
 5. Encendido de la afeitadora.

RU
 Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama. Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama. Očekajte da se ovaj proizvod koristi u skladu sa uputama koje su priložene ovom uputama.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.
 1-Не брать прибор во влажные руки, не использовать его в местах с повышенной влажностью или в luoghi dove l'umidità è elevata. 2-Non usare il rasoio in bagno, doccia o vicino a altri recipienti contenenti acqua. 3-Non usare il rasoio vicino a vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. 4-Non usare il rasoio vicino a vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua.